



وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِسْتَغْنِيَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا أَسْتَغْنَى  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَمْ يُمْكِنْ لَهُمْ دِينُهُمْ أَنْفُسُهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ حَرْفِهِمْ أَنَّا  
يَعْدُونَنِي لَا يَتَرَكُونَ إِنْ شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

### Taarifa kwa Vyombo vya Habari

#### Tukio la Jalalabad: Kuilinda Dawah ni Wajibu kwa Kila Mmoja Wetu (Imetafsiriwa)

Mnamo tarehe 26 Novemba, Mashababu wa Hizb ut Tahrir waliandaa amali dhidi ya rasimu ya sheria ya "Uhuru wa Dini na Mashirika ya Kidini" katika eneo la Jalalabad. Wiki tatu baadaye, kati ya Disemba 10 na 14, Kamati ya Serikali ya Usalama wa Kitaifa ilifanya msako katika nyumba 21 katika eneo hilo na kuwaweka kizuizini kinyume cha sheria wanachama wa Hizb ut Tahrir. Vikosi vya usalama havikuruhusu wanachama waliozuiwa (Mashababu) kukutana na mawakili wao na badala yake walifanya uchunguzi mbele ya mawakili waliofunzwa mahususi kwa kesi hii. Kutokana na hali hiyo, Mashababu wetu walizuiliwa kwa muda kwa kipindi cha mwezi mmoja kwa kisingizio cha kusambaza vipeperushi misikitini vinavyopinga sheria hiyo. Kesi ya jinai ilifunguliwa dhidi yao chini ya shtaka la "kuandaa na kuendesha shughuli za itikadi kali." Hata hivyo, hakuna ushahidi wala ripoti ya kamati ya wataalamu iliyowasilishwa kuhalalisha kukamatwa kwa watu hao. Mionganoni mwa waliozuiwa ni Muradullah, Ali Sher, Manas, Abdul Rahim, mwengine ni Abdul Rahim, Ravshanbek, Nasibbek, Rasulbek, Temirlan, Karimjan, Mirzahid, Abdul Moqim, Bahadir, Sharif, Abdul Qadir na wanawe wawili, na Karim akiwa na mwanawewe.

Vikosi vya Usalama wa Taifa vilichukua hatua kubwa wakati wa kukamatwa kwa Mashababu wa Hizb, kana kwamba walikuwa wakiwakamata wahalifu hatari, wafisadi, au wauaji. Kupitia hili, walijaribu kuwaonyesha Mashababu wa Hizb kama wahalifu wabaya mno! Kiuhalisia, hatua hii ya serikali si chochote ila ni kuwahadaa watu, kwani hakuna ufanuzi wa wazi wa msimamo mkali uliokubaliwa na mfumo wa kimataifa. Kila serikali inafafanua msimamo mkali kulingana na maslahi yake. Kwa mfano, Urusi na China zimefanua kiyao msimamo mkali ndani ya mfumo wa Shirika la Ushirikiano la Shanghai. Amerika imefafanua kwa njia tofauti, kama vile nchi za Ulaya, kila moja ikitenda kulingana na ufanuzi wao. Hata hivyo, fasili hizi zote zinashirikiana sifa moja: "Msimamo mkali ni kutafuta mamlaka kupitia mbinu kali." Kwa kuzingatia hayo, Kyrgyzstan imetangaza Hizb ut Tahrir kuwa shirika lenye misimamo mikali, huku baadhi ya nchi nyingine zikilitaja kuwa shirika la kigaidi. Hata hivyo, mtu ye yeyote aliye akili razini anaweza kutambua kwa urahisi, kupitia kuunganisha mambo kwa usahihi, kwamba huo ni uchonganishi tu. Kwa mfano, serikali ya Kyrgyzstan imebadilika mara tatu, kulingana na ufanuzi wao au, badala yake, kwa njia ya "radikali". Hata hivyo, Hizb haikushiriki katika lolote kati ya vitendo hivi, kwani inashikamana tu na njia ya Mtume Muhammad (saw).

Mashababu hawa walikamatwa kwa sababu walifikisha Uislamu kwa kufuata njia ya Kiislamu. Walifichua kusudi la rasimu ya sheria kuhusu "Uhuru wa Dini na Mashirika ya Kidini" na wakazungumza ukweli amba wengi wanaogopa kuusema. Kupitia sheria hiyo mpya, serikali inaweka vikwazo katika njia ya kulingania Uislamu, kuamrisha mema, na kukataza maovu, huku ikiweka vikwazo zaidi kwa wahubiri. Zaidi ya hayo, rasimu ya sheria hiyo inajumuisha hatua dhidi ya elimu ya Kiislamu katika misikiti, shule, na duara za masomo, na vile vile dhidi ya mahubiri ya mtandaoni.

Ilikuwa ni wajibu juu ya wanazuoni kusema ukweli, kwani Mtume wa Mwenyezi Mungu (saw) amesema:

«الْعَلَمَاءُ وَرَثَةُ الْأَئِمَّةِ، وَإِنَّ الْأَئِمَّةَ لَمْ يُؤْرِثُوا دِينًا وَلَا دِرْهَمًا، إِنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ، فَمَنْ أَخْذَهُ أَخْذَهُ بِحَظٍّ وَأَفْرِ

"Wanachuoni ni warithi wa Mitume, na Mitume hawakuacha nyuma dinari wala dirham, bali walirithi elimu, basi mwenye kuichukua itachukua sehemu." Kwa hiyo, kuwalinda Mashababu wanaoitetea dini yetu na kuunga mkono amali zao kimsingi ni jukumu la wanazuoni wetu. Kwa sababu wabebaji da'wah hawa wanakamatwa na kukandamizwa kwa sababu za kisiasa kwa ajili ya maslahi Umma. Familia za walinganizi hao watapata malipo makubwa kwa ajili ya subira yao, Mwenyezi Mungu akipenda, kwa sababu wameyaamini kabisa maneno ya Mtume wa Mwenyezi Mungu (saw):

«لَا تَرَانُ طَائِفَةً مِنْ أَمَّيَّةٍ عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ لَعْدُهُمْ قَاهِرِينَ لَا يَضْرُمُمْ فَرَمْ فَعُودُهُمْ إِلَّا مَا أَصَابَهُمْ مِنْ لَأْوَاءَ حَتَّىٰ يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَذِلِكَ

"Kipote mionganoni mwa Umma wangu hawataacha kusimama na haki wakiidhihirisha kwa adui yao wakiitawalisha, mashambulizi ya adui yao hayatawadhuru kitu isipokuwa masaibu tu. Mpaka amri ya Mwenyezi Mungu iwafikie na wao wako katika hali hiyo." (Imesimuliwa na Abu Dawood na Ahmad)

Mtume (saw) pia amese: «بَدَا إِلْسَلَامٌ غَرِيباً وَسَيَغُودُ غَرِيباً كَمَا بَدَا فَطُوبِي لِلْغُرَبَاءِ» **Uislamu ulianza ukiwa mgeni na utarudi katika hali ulioanzia ya kuwa mgeni. Basi bisha njema ni kwa wale watakaonekana wageni (kwa kushikamana nao)** قيل: يا رسول الله من الغباء؟” Akasema: «**Wale watakaorekebisha mambo pindi watu wanapofisidika**,” na katika riwaya nyengine: «**Wale watakaorekebisha yale waliyoyafisidi watu katika Sunna**” na pia katika riwaya nyengine: «**Wale watakaohuisha zile Sunna zangu walizoziu watu.**”

Kwa hivyo, sera za ukandamizaji na vitisho hazitavunja azimio la Mashababu wa Hizb utTahrir katika misheni yao ya kuregesha tena maisha kamili ya Kiislamu, na wala haziwezi kuzima mihemko mikali katika nyoyo zao. Mwenyezi Mungu Mtukufu asema:

[وَأَخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَيَشْرِي الْمُؤْمِنِينَ]

**“Na kinginecho mkipendacho, nacho ni nusura itokayo kwa Mwenyezi Mungu, na ushindi ulio karibu! Na wabashirieni Waumini!”** [As-Saff: 13].

**Afisi ya Habari ya Hizb ut Tahrir  
Kyrgyzstan**